Fachzeitschrift für Hilfsmittel 2/2017

EXMA INFO

Leserumfrage
auf www.sahb.ch
bis 15. Juli



Das beste Klo für den Po



Avantgarde DS



Avantgarde DV



Avantgarde 4

Mit Leichtigkeit überzeugen

Wer sich für einen Rollstuhl entscheidet, möchte sicher sein, dass seine persönlichen Anforderungen und Vorlieben berücksichtig werden. Neben den 17 attraktiven Farben, warten zahlreiche Antriebsradeinstellungen auf Ihre besonderen Ansprüche. Alle Kombinationsmöglichkeiten des Avantgarde und die Einsatzmöglichkeiten der jeweiligen Modelle zeigt Ihnen gerne Ihr Rehatechniker.

Wünschen Sie Unterlagen oder die Adresse Ihres nächsten Fachhändlers? Kontaktieren Sie uns unter 041 455 61 71.

Quality for life

Otto Bock Suisse AG · Luzerner Kantonsspital 10 · 6000 Luzern 16 · T 041 455 61 71 · F 041 455 61 70 · www.ottobock.ch · suisse@ottobock.com



Liebe Leserin, lieber Leser

Ende meines dritten Ausbildungsjahres habe ich die Ehre, in unserer Zeitschrift Exma INFO das Editorial zu verfassen. Während meiner Lehre bei der SAHB habe ich eine wunderschöne Zeit erlebt und die vielfältige Welt der Hilfsmittel kennengelernt.

Wir alle brauchen sie, jeden Tag – die Toilette. Der Gang zu ihr ist für uns etwas ganz Normales. Wenn die Blase drückt, stehen wir auf und machen uns auf den Weg. Es ist ein automatischer Ablauf. Haben Sie sich aber schon einmal Gedanken gemacht, wie jemand den Toilettengang bewältigt, der keine oberen Extremitäten besitzt oder sonst ein Handicap hat? Für Menschen mit körperlichen Einschränkungen ist das eine Herausforderung. Sie sind oft bei der Intimsäuberung auf Hilfe angewiesen. Diese anzufordern, ist verständlicherweise nicht immer einfach und braucht Mut.

Um diesen Menschen die Selbstständigkeit zurückzugeben und ihnen so die unangenehme Situation abzunehmen, gibt es Lösungen. Der Fachhandel für Hilfsmittel bietet heute WCs verschiedener Anbieter an, die die Benutzer bei der Intimsäuberung unterstützen. In der SAHB haben wir auch solche WCs, was ich sehr schätze. Sie erleichtern mir die Zeit am stillen Örtchen und dank ihnen bleibe ich trotz meiner Cerebralparese selbstständig.

Gefällt Ihnen die Exma INFO besonders gut? Gibt es etwas, das Sie ändern würden, oder möchten Sie Anregungen anbringen? Füllen Sie unsere **Leserumfrage** aus – dies geht **direkt auf unserer Webseite www.sahb.ch** oder mittels Formular, das Sie mit separater Post erhalten.

Wir freuen uns auf Ihr Feedback und wünschen Ihnen beim Lesen dieser Ausgabe viel Vergnügen.

L. Halter

Linda Halter
Auszubildende, 3. Lehrjahr

Titelseite
Closemo AG
Hardhofstrasse 21
CH-8424 Embrach

T +41 44 866 86 86
office@closomat.ch
www.closomat.ch

Weitere Informationen finden Sie auf Seite 20 und 21.

Sicher in der Pflege/Hygiene.

GEHRIG GROUP
Professional Solutions

Medizinische Reinigungs-/ Desinfektionsautomaten.



Pflege- und Therapiesysteme.



Sicherheitshaltegriff-Systeme.



Stark in der Gastronomie.

Spültechnik.



Kochtechnik.



Kaffeemaschinen.



NEU

Besuchen Sie unsere Ausstellung an der Exma VISION.

www.gehriggroup.ch
info@gehriggroup.ch

Kundendienst 0800 22 77 77
Reinigungsmittel 0800 44 77 77

AQUALYT - eine Marke der GEHRIG GROUP
Für die effiziente Reinigung, Pflege, Desinfektion.

Die Gehrig Group AG ist ein Unternehmen der Metall Zug Gruppe und eine Schwesterunternehmung der V-ZUG AG.

LEVO Summit EL

LEVO

Natürliches Schweizer Design
Innovatives Stehsystem
Der erste wahre Aktivstehrollstuhl



LEVO AG
Switzerland

Anglikerstrasse 20
CH-5610 Wohlen

Tel. +41 (0)56 618 44 11
Fax +41 (0)56 618 44 10

office@levo.ch
www.levo.ch

LEVO
A Dane Technologies Company

Das beste Klo für den Po

Dusch-WCs sind eine tolle Sache, und zwar für alle Menschen. Sie sind vorteilhaft für die Gesundheit, erhalten die Selbstständigkeit und unterstützen das Pflegepersonal. Dieser Artikel zeigt auf, welche Modelle es gibt und für wen sie sich eignen.

Auf dem stillen Örtchen kann man sich mehr oder weniger wohl fühlen. Mit warmem Wasser gereinigt fühlen sich die meisten Menschen einfach besser als nach der gewöhnlichen Reinigung mit Papier. Tatsache ist: Wer sich einmal an ein Dusch-WC gewöhnt hat, möchte es nicht mehr missen.

Für jedes Bedürfnis das passende Produkt

Das Spektrum reicht vom einfachen WC-Aufsatz bis zur Komfortanlage. Das Grundprinzip ist bei allen Dusch-WCs dasselbe: Ein warmer Wasserstrahl reinigt den Po sanft. Je nach Modell mit mehr oder weniger Komfort. Dazu zählen: regulierbare Wassertemperatur, Warmluftföhn, Geruchsabsaugung, bis hin zur individuellen Programmierung für mehrere Personen. Bei einigen Dusch-WCs lösen die Benutzer zuerst sitzend den Spülvorgang aus, danach wird die Duschfunktion in Gang gesetzt. Bei anderen Varianten wiederum reinigen die Benutzer zuerst den Po und spülen anschliessend.

Wer ein Dusch-WC einbauen möchte, sollte sich Gedanken über dessen Einbauhöhe machen. Eine behindertengerechte Toilette im öffentlichen Bereich sollte eine Sitzhöhe von 46 cm aufweisen. Diese Sitzhöhe ist oft auch für Senioren ideal. Im Privatbereich kann die Montagehöhe durchaus von der Norm abweichen und etwas höher sein. Gerade bei grossen Menschen ist es ein Vorteil, wenn die Sitzhöhe 46 bis 50 cm beträgt. Dadurch brauchen sie weniger Kraft zum Aufstehen und bleiben länger selbstständig.

Vorbeugen statt heilen

Entzündliche Hautreaktionen können zu störendem Juckreiz am After führen. Sowohl unzureichende Hygiene als auch eine übermässige Reinigung mit Toilettenpapier oder Feuchttüchern können der Widerstandskraft der Haut schaden.

Für Menschen, die unter Verdauungsproblemen oder chronischen Durchfallerkrankungen leiden, ist daher ein Dusch-WC hilfreich. Es reinigt die Analregion schonend und reizt sie nicht. Bei Verstopfungen stimuliert der Wasserstrahl die Bewegung des Darmes und erleichtert den Stuhlgang. Die schonende Reinigung mit lauwarmem Wasser sowie das anschliessende Trocknen durch Warmluft kann Schmerzen lindern. Zudem beugt sie Beschwerden vor, insbesondere auch bei Hämorrhoiden.

Dusch-WC-Aufsätze sowie Komplettanlagen gibt es für jedes Bedürfnis und in verschiedenen Varianten. Die hier vorgestellten Modelle sind zurzeit in der Hilfsmittelausstellung Exma VISION in Oensingen ausgestellt.

Bild 1a und b: Closomat Lima und Palma, wandhängend und bodenstehend.





Dusch-WC-Komplettanlagen

Closomat Lima und Palma

Diese Modelle gibt es bodenstehend oder wandhängend mit einem Aufputz-Spülkasten (siehe Bild 1a und b). Die Benutzer spülen, bevor sie die anschliessende Dusch- und Föhnfunktion auslösen. Alle Funktionen können sie wahlweise mit einer Ellbogentaste, einem Rückenschalter oder über eine Fernbedienung betätigen.

Closomat Lima Plus

Der Closomat Lima Plus ist wandhängend mit einem Aufputz-Spülkasten. Er verfügt über eine integrierte Geruchsabsaugung. Zudem können die Benutzer die Stärke der Warmwasserdusche einstellen.

Menschen, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, bleiben unter anderem dank den Dusch-WCs Closomat Lima und Palma im Alltag selbstständig. Auch in Spitälern, Seniorenheimen oder Reha-Kliniken hilft der Closomat den Patienten und den Pflegenden. Dusch-WCs erleichtern die Pflege, indem sie das Reinigen des Intimbereichs von Hand hinfällig machen.

Nach dem Toilettengang spülen die Benutzer zuerst und lösen erst danach die Duschfunktion aus. Ein Toilettenlift, mit dem sie die Sitzhöhe verstellen können, unterstützt das Hinsetzen und Aufstehen oder er erleichtert den seitlichen Transfer aufs WC. Weitere Mobilitätshilfen wie Armstützen, Fussschalter und Infrarot-Fernbedienungen unterstützen die Benutzer und sorgen für Autonomie auf dem WC.

Besonders Menschen mit körperlichen Einschränkungen sollten eine gute Sitzposition einnehmen. Ein Sitzwinkel von 90 Grad (siehe Bild 3a, b und c) und dazu eine stabile Rückenstütze, z. B. durch einen Aufputz-Spülkasten, sind oft unumgänglich.

Closomat Allegra

Das Closomat-Modell Allegra besitzt einen Unterputz-Spülkasten (siehe Bild 2). Zuerst bedienen die Benutzer die Spülfunktion. Anschliessend aktivieren sie über der sauber ausgespülten WC-Schüssel die Po-Dusche und den Föhn.

Die Benutzer wählen zwischen einem pulsierenden oder einem kreisenden

Bild 2: Closomat Allegra mit Unterputz-Spülkasten.



Bild 3a, b und c: Sitzposition 90 Grad mit Ellbogentaste zum Auslösen der Spülung und der Dusche.



Wasserstrahl sowie einer abwechselnd warm-kühlen Kneipp-Kur. Die Ladydusche ist für die Hygienebedürfnisse der Frau und reinigt den Vaginalbereich. Sitzring und Deckel sind mit dem Soft-Close-System ausgestattet. Durch diese Absenkautomatik reicht ein leichtes Antippen und der WC-Sitz senkt sich sanft und leise von selbst.

Geberit AquaClean Sela

Das Geberit AquaClean Sela mit Unterputz-Spülkasten (siehe Bild 4) gibt es als wandhängende oder auch als bodenstehende Version. Beide Modelle verfügen über eine Fernbedienung. Die Intensität des Duschstrahls ist in fünf Stufen regulierbar (siehe Bild 5). Dieses Dusch-WC ist ohne Föhn konzipiert. Der WC-Sitz lässt sich mit einem Handgriff abnehmen, was die Reinigung erleichtert.

Geberit AquaClean Mera

Das Geberit AquaClean Mera mit Unterputz-Spülkasten (siehe Bild 6) ist wahlweise mit einer verchromten oder einer weissen Wandabdeckung erhältlich. Die WhirlSpray-Duschtechnologie bietet ein angenehmes Duscherlebnis bei geringem Wasserverbrauch. Zwei Düsen reinigen mit einem pulsierenden Duschstrahl schonend, gezielt und intensiv mit warmem Wasser. Weiter verfügt dieses Modell über ein Orientierungslicht für die Nacht innerhalb der WC-Sitzbrille, Warmluftföhn, WC-Deckel-Automatik, WC-Sitzheizung, integrierte Geruchsabsaugung sowie die Turbo-Flush-Spültechnik mit spülrandloser Keramik. Diese spült gründlich und leise dank des optimal geführten Spülwassers durch eine seitliche Öffnung. Die Keramik ist mit einer speziellen Oberfläche gegen Schmutzablagerungen beschichtet, unzugängliche Bereiche sind reduziert.

LaPreva P1

Das Modell LaPreva P1 mit Unterputz-Spülkasten (siehe Bild 7) besitzt eine Power-Dusche, die per Knopfdruck für ein angenehmes, sauberes Gefühl sorgt. Eine separate Ladydusche reinigt natürlich und sanft. Sobald sich die Benutzer hinsetzen, startet die Geruchsabsaugung.

Bild 4: Geberit AquaClean Sela mit Unterputz-Spülkasten.



Bild 5: Die Intensität des Duschstrahls ist in fünf Stufen regulierbar.



Bild 6: Geberit AquaClean Mera mit Unterputz-Spülkasten.



Bild 7: LaPreva P1 mit Unterputz-Spülkasten.



Das Dusch-WC lässt sich über einen Multifunktionsknopf oder die Touchscreen-Fernbedienung aktivieren und steuern. Die LED-Anzeige dient zur Orientierung beim nächtlichen WC-Gang und zeigt den Gerätestatus an. Das heisst, je nach Funktionsstand leuchtet die Taste, die gerade aktuell ist. Sitz und Deckel lassen sich mit der Absenkautomatik geräuschlos schliessen.

Toilettenlifte als Hinsetz- und Aufstehhilfen

Toilettenlifte funktionieren so: Die nutzende Person fährt mit dem WC-Lift in eine erhöhte Position, sodass sie sich stehend an die Vorderkante des WC-Sitzes anlehnen kann. Die hochklappbaren Stützgriffe geben ihr Halt. Per Tastendruck senkt sich der Toilettenlift. Die Füsse bleiben dabei auf dem Boden. Die Person fährt langsam nach unten und nimmt eine Sitzposition ein. Wer den Lift als Aufstehhilfe benützt, kann ohne eigenen Kraftaufwand aufstehen (siehe Bild 8a und b sowie 9).

Für Menschen im Rollstuhl oder mit anderen körperlichen Einschränkungen sowie für das Pflegepersonal können solche Toilettenlifte eine Hilfe sein. Mit hochklappbaren Armlehnen unterstützen sie auch einen seitlichen Transfer auf gleicher Sitzhöhe (siehe Bild 10a und b).

Toilettenrollstuhl zum Überfahren eines Dusch-WCs

Wer sich ein Dusch-WCs anschaffen will, tut gut daran, bereits beim Aus-

Bild 8a und b: Aerolet-Lift, passend zu Closomat Palma und Lima.





Bild 9: Nosag Lifter VariClo, passend zu La Preva P1 und P2, Geberit AquaClean Mera.



Bild 10a und b: Closomat mit Aerolet-Lift – Transfer mit Hilfsperson.





wählen des passenden Modells zu klären, ob später ein fahrbarer Toilettenrollstuhl benötigt wird. Aber Vorsicht: Nicht bei allen Dusch-WCs funktioniert das Überfahren mit einem Toilettenrollstuhl (siehe Bild 12a und b). Interessenten sollten sich ausführlich bei ihrer regionalen Niederlassung der SAHB beraten lassen.

Der Toilettenrollstuhl Etac Clean höhenverstellbar bietet bei einigen Dusch-WCs diese Möglichkeit. So fällt unter anderem mehrfaches Umsetzen weg. Der Transfer erfolgt vom Bett aus direkt auf den Toilettenrollstuhl. Die Person wird auf diesem sitzend über das Dusch-WC geschoben.

Passende Dusch-WCs für den Toilettenrollstuhl

Bei folgenden Dusch-WCs ist das Überfahren mit dem Toilettenrollstuhl Etac Clean höhenverstellbar möglich:

- Closomat Lima und Lima Plus
- Closomat Palma und Palma Plus
- Geberit AquaClean Mera
- Geberit AquaClean Sela

Dusch-WC-Aufsätze

Wer ein Dusch-WC möchte, kann auch eine bestehende Toilette mit einem Dusch-WC-Aufsatz ergänzen. Dazu ersetzt man nur den WC-Sitz, die Keramik bleibt bestehen. In der Regel können die Aufsätze an ein herkömmliches WC angeschlossen und auch wieder demontiert werden, zum Beispiel wenn man umzieht. Das Wasser schliesst ein Sanitärinstallateur an, den Strom ein Elektriker. Dusch-WC-Aufsätze eignen sich ausschliesslich für Personen, die sich ohne Mühe hinsetzen und wieder aufstehen können.

Geberit AquaClean Tuma

Der neue Dusch-WC-Aufsatz Geberit AquaClean Tuma (siehe Bild 11) ist ausgestattet mit der patentierten Whirl-Spray-Duschtechnologie. Hinzu kommen Komfortfunktionen wie die WC-Sitz-Heizung, der Föhn und die integrierte Geruchsabsaugung. Weitere Funktionen wie die Duscharmposition, die Oszillation oder die Duschstrahlstärke kann der Benutzer über die ergonomisch gestaltete Fernbedienung individuell einstellen und abspeichern.

Bild 11: Aufsatz Geberit Tuma.



Bild 12a und b: Die Person wird mit dem Toilettenrollstuhl Etac Clean über das WC geschoben.





LaPreva Dusch-WC-Sitz L1

Beim LaPreva Dusch-WC-Sitz L1 (siehe Bild 13) stellen die Benutzer die Position und die Stärke des Duschstrahls, die Wasser- und Föhntemperatur sowie die Sitzheizung individuell ein. Die Einstellungen können sie auch als Benutzerprofil speichern. Via Fernbedienung oder über das Bedienfeld am Gerät lässt sich das persönliche Duschprogramm einfach und bequem gestalten. Vor und nach jedem Benutzen wird die Duschdüse automatisch mit Frischwasser gespült. Der antibakteriell beschichtete Dusch-WC-Sitz lässt sich auf Knopfdruck von der Keramik ziehen und ist somit leicht zu reinigen.

Reku-Pool-Aufsatz Spannring aquamano

Dieser Aufsatz ist mit einer Fernbedienung, Duschfunktion, Ladydusche, oszillierendem Duschstrahl und einem Intensivstrahl ausgestattet (siehe Bild 14). Die Wassertemperatur ist einstellbar. Der Aufsatz ist aus hochfestem, bakterienhemmendem Kunststoff und verfügt über eine beheizbare Sitzbrille mit Absenkautomatik. Dieser Sitz ist in zwei Grössen erhältlich. Dank dem Klickverschluss kann man ihn einfach von der Toilette abnehmen, was eine einfache Reinigung erlaubt.

Unser Tipp

Korpulenten Personen oder Rollstuhlfahrern raten wir, abzuklären, ob ein Aufsatzgerät genügend stabil ist oder ob sich eine Komplettanlage längerfristig besser eignet.

Für Menschen mit einem fortschreitenden Verlauf der Erkrankung oder der Behinderung sollten spätere Anpassungen mit diversem Zubehör möglich sein. Solches Zubehör ist nur für wenige Dusch-WC-Komplettanlagen erhältlich.

Möchten Sie herausfinden, welches Dusch-WC für Sie das richtige ist? In der Exma VISION können Sie die genannten Modelle besichtigen und ihre Funktionsweisen teilweise testen. Die Fachleute der SAHB unterstützen und beraten Sie gerne dabei. Wenden Sie sich dazu an ein regionales Hilfsmittelzentrum der SAHB, die Adressen finden Sie auf Seite 26.

Aussteller

In der Exma VISION in Oensingen können Interessierte die Dusch-WC-Produkte folgender Aussteller besichtigen:

- Closemo AG, www.closomat.ch
- Geberit AG, www.geberit-aquaclean.ch
- LaPreva AG, www.lapreva.ch
- Reku-Pool AG, www.reku-pool.ch
- Nosag AG, www.nosag.ch

Bild 13: LaPreva Dusch-WC-Sitz L1.



Bild 14: Dusch-WC-Aufsatz Spannring aquamano.



THERA TRAINER

NEU: Mobi 540



Beweglichkeit, Ausdauer, Kraft…

- Mobi ist der handliche und stets verfügbare Trainingspartner für Arme und Beine
- er eignet sich für alle Menschen die gesund und fit bleiben wollen
- er unterstützt und ergänzt die Therapie bei vielen Erkrankungen und Handicaps
- er ist speziell für den täglichen Einsatz im häuslichen Bereich gemacht
- hervorragendes Preis- Leistungsverhältnis

Rufen Sie uns an. Denn Bewegung ist so wichtig wie das tägliche Brot!

Wir beraten Sie gerne und organisieren ein Probetraining für Sie persönlich bei einem Fachhändler ganz in Ihrer Nähe.

PROMEFA AG
Steinackerstrasse 7
CH-8180 Bülach

Telefon 044 872 97 79
promefa@promefa.ch
www.promefa.ch

PROMEFA®

Bleiben Sie mit uns mobil!

Die HERAG AG, ein Schweizer Familienunternehmen, verhilft ihren Kunden seit über 30 Jahren zu mehr Unabhängigkeit, Sicherheit und Komfort. Mit perfektem Service.



HERAG AG
Treppenlifte
Tramstrasse 46
8707 Uetikon am See
T 044 920 05 04
F 044 920 05 02
www.herag.ch

4303 Kaiseraugst
T 061 933 05 04
6130 Willisau
T 041 970 02 35
1510 Moudon
T 021 905 48 00
6963 Pregassona
T 091 972 36 28

hier abtrennen

Senden Sie mir Ihre Gratisinformationen

Name
Vorname
Strasse
PLZ/Ort
Telefon

Coupon ausfüllen und einsenden an:
HERAG AG, Tramstrasse 46, 8707 Uetikon am See.

HERAG
Seit 1983 Ihr Schweizer Treppenliftspezialist

---

diga care

PFLEGEBETTEN

Perfecta

Bestes Preis-Leistungs-Verhältnis der Schweiz!







Infoservice: 055 450 54 19

I d'diga muesch higa!

www.diga.ch/care

«Bei Wettkämpfen muss man öfters mal improvisieren»

Heinz Frei hat mit seinen sportlichen Erfolgen Geschichte geschrieben. Es ist sicherlich seinem gut trainierten und athletischen Körper zu verdanken, dass er fast ohne Hilfsmittel auskommt. Aber manchmal sind es die unscheinbarsten Dinge, die er nicht missen möchte.

1978 war Heinz Frei 20-jährig. Er hatte gerade seine Lehre als Vermessungszeichner abgeschlossen, als sein Leben eine unerwartete Wende nahm: Der sportliche junge Mann verunglückte vor Beginn eines Berglaufs. Seither ist er vom fünften Brustwirbel abwärts gelähmt.

Wie sollte es weitergehen? Heinz Frei wusste es nicht. Sein damaliger Lehrmeister unterstützte ihn und sorgte dafür, dass er seinen Beruf im Innendienst ausüben konnte. «Es war natürlich nicht leicht, nur noch drinnen zu sein», erzählt der heute 59-Jährige und sagt weiter: «Ich liebe die Natur und bewege mich gerne draussen.»

Liebe zum Sport sprengt Grenzen

Sein Drang war gross und er wollte wieder Sport treiben. Aber wie? Ende der Siebzigerjahre war der Sportgerätemarkt für Rennrollstuhlfahrer inexistent. Heinz Frei leistete viel Pionierarbeit und entdeckte dadurch auch seine Passion zum Handwerk wieder. So baute er im Keller zusammen mit einem Rollstuhl-Kollegen den ersten Rennrollstuhl. 1984 nahm er an seinen ersten Paralympics teil und holte seither an Olympiaden insgesamt 15 goldene Medaillen, dazu an Weltmeisterschaften und anderen Wettkämpfen zahlreiche Titel.

Heinz Frei reist sportbedingt viel. Wie handhabt er es, wenn sich die Blase meldet? Andere Länder seien nicht so schlecht ausgestattet und könnten mit der Schweiz mithalten. «Im Gegenteil, die öffentlichen WCs hier haben durchaus Verbesserungspotenzial», entgegnet er schmunzelnd. Dank dem regelmässigen Training ist er körperlich so fit und selbstständig, dass er im Notfall auch auf einem einfachen WC zurechtkommt. «Gerade bei Wettkämpfen muss man öfters mal improvisieren», sagt er.

In 33 Jahren Spitzensport hat Heinz Frei unzählige Titel geholt – zum Beispiel hier zum 15. Mal Gold bei den Paralympics in London im Jahr 2012.



Dusch-WCs sind gut für die Haut

Zu Hause schätzt er den Komfort eines Dusch-WCs. Menschen mit Lähmungen müssen besondere Sorge zum Körper tragen. Eine saubere Reinigung hilft mit, Hautreizungen zu vermeiden, die zu einem schmerzhaften und langwierigen Dekubitus führen könnten. Ein eigenes Dusch-WC hat Heinz Frei seit 1993. Weitere Hilfsmittel, die der charismatische Spitzensportler einsetzt, sind schnell aufgezählt: Er benutzt einen Duschsitz, um keinen Duschrollstuhl verwenden zu müssen; zudem fährt er ein umgebautes Auto mit Handbetrieb. «Ich bin zum Glück sehr selbstständig und probiere gerne Neues aus», führt er weiter aus.

Es gibt immer einen Weg

In der Zeit nach dem Unfall hatte Heinz Frei keine Perspektiven, seine Zukunft hatte sich aufgelöst. «Ich habe einen Weg aus dem Tief gefunden und es sind schliesslich die vielen schönen Momente, die das Leben ausmachen», blickt er zurück. Dazu zählen die Geburten seiner beiden Kinder, die Familie, der Sport, die vielen Orte, die er besucht und die Menschen, die er kennengelernt hat.

Auch mit 59 Jahren brennt Heinz Frei für den Sport und denkt noch lange nicht ans Aufhören: Im April 2017 ist er an den Marathons in Paris und London mit dem Rennrollstuhl gestartet. Danach folgen Weltcup-Rennen mit dem Handbike im Mai und Juni, und natürlich hat er auch ein Auge auf Olympia 2020 in Tokyo geworfen.

Zur Person

Heinz Frei ist 1958 in Oberbipp (BE) geboren, wo er auch heute wieder mit seiner Frau lebt. Als 20-Jähriger ist er verunfallt und seitdem auf den Rollstuhl angewiesen. Seit 1984 nimmt der Sportler an den Paralympics, an Weltmeisterschaften und weiteren Wettkämpfen rund um den Globus teil. Er gilt als einer der erfolgreichsten Schweizer Sportler aller Zeiten und hat für seine Leistungen zahlreiche Medaillen und Weltmeistertitel erhalten. Zudem wurde er zehnmal als Schweizer Sportler des Jahres ausgezeichnet. Er arbeitet als Referent, Ambassador und Coach in Rollstuhlbelangen für die Schweizer Paraplegiker-Stiftung in Nottwil.

Auch mit 59 Jahren ist der zehnfache Schweizer Sportler des Jahres sehr erfolgreich.



Geberit AquaClean Mera
Das WC, das Sie mit Wasser reinigt.

GEBERIT

Einzigartig genial.

Mit Geberit AquaClean erleben Sie ein wohltuendes Gefühl von Frische und Sauberkeit. Der Duschstrahl wird bequem per Knopfdruck oder über eine Fernbedienung ausgelöst. → www.geberit-aquaclean.ch/sortiment, Tel. 0848 662 663
und in der Exma VISION der SAHB in Oensingen.

I Water®



KYBURZ
SWITZERLAND

Erleben Sie die einfache Bedienung und das sichere Fahrgefühl bei einer Probefahrt.

Unverbindliche Probefahrten in der ganzen Schweiz. Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin.

KYBURZ PLUS und KYBURZ DX2

- Umweltschonende Elektrofahrzeuge bis 30 km/h
- Entwickelt und hergestellt in der Schweiz
- Auch ohne Führerschein

KYBURZ Switzerland AG
Shedweg 2-8
CH 8427 Freienstein

Telefon: 044 865 63 63

Für Industrie und Gewerbe
Für Gemeinden
Für Private
Für die Post



www.kyburz-switzerland.ch

Komfort und Sicherheit im Bad

Armaturen und Accessoires von Keuco sind funktional und ästhetisch. Sie überzeugen durch vielfältige Möglichkeiten und anspruchsvolles Design. Intelligente Details unterstützen die Selbstständigkeit für jede Generation sowie auch bei körperlichen Einschränkungen.

Weitere Informationen und Beratung
KEUCO AG
Winkelweg 3
CH-5702 Niederlenz

T +41 62 888 00 20
info@keuco.ch
www.keuco.ch

Keuco-Produkte für barrierefreie Bäder haben den Anspruch, funktional, ästhetisch und von jedem Menschen gleichermassen nutzbar zu sein. Dies unabhängig von der Konstitution des Benutzers, sowohl im privaten als auch im öffentlichen Bereich.

Die Serien Plan und Plan Care bieten mit ihrem Design und Sortiment Gestaltungsmöglichkeiten für jede Wohnsituation sowie für Bäder jeder Komfortstufe. Selbst rollstuhlgerechte Sanitärräume lassen sich mit Plan Care anspruchsvoll und wohnlich planen. Die Produkte sind hochwertig verarbeitet. Sie halten einer hohen Beanspruchung stand, sind sicher, praktisch und pflegeleicht: Ob Relingsysteme, Haltegriffe, antibakterielle Duschvorhänge oder Klappsitze – alle Produkte sind leicht zu bedienen und zu reinigen.

Die Duschstange wird zum Haltegriff

Das Plan-Relingsystem lässt sich den örtlichen Gegebenheiten der Dusche perfekt anpassen. Die Duschstange dient gleichzeitig als stabiler Haltegriff. In Kombination mit der Duscharmatur Ixmo Solo, die Einhebelmischer und Schlauchanschluss vereint, wird die Anzahl der Produkte auf der Wand reduziert. Die Bedienung ist äusserst simpel. Die einfach einzustellende Temperatur schützt die Benutzer vor Verbrühungen. Zudem ist die Wassermenge regulierbar. Eingestuft in die Geräuschklasse I eignet sich Ixmo Solo auch für den Einsatz in Hotels.

Komfortable und belastbare Sitze

Sitzend zu duschen, ist äusserst bequem und sicher. Keuco löst dies elegant mit dem Hocker Plan oder dem Klappsitz Plan, die aus hochwertigen Materialien bestehen und bestens verarbeitet sind. Der Sitz ist komfortabel und ästhetisch und daher ein attraktives Ausstattungselement in der Dusche. Je nach Platz oder den individuellen Anforderungen können die Benutzer beim Plan-Klappsitz zwischen zwei Grössen wählen. Mit 150 kg Belastbarkeit ist er sowohl im privaten als auch im öffentlichen Bereich einsetzbar. Die grosse Ausführung erfüllt darüber hinaus die gesetzlichen Anforderungen für barrierefreies Bauen bei öffentlich zugänglichen Gebäuden.

Antibakterielle Duschvorhänge, Klappsitze und die Duscharmatur Ixmo Solo vereinen Funktionalität und Ästhetik in der Dusche.



HOME ROLLSTUHL ELEKTROANTRIEB PFLEGEBETTEN DIVERSE HILFSMITTEL PREISE FORMULARE

REHA trade

OCCASIONSMARKT FÜR HILFSMITTEL





FORMULAR AUSFÜLLEN

FOTO SCHICKEN

VERKAUFEN

Rehatrade
Max Jung AG
Eisenbahnstrasse 62
3645 Gwatt-Thun
info@rehatrade.ch

www.rehatrade.ch



HÖGG
LIFTSYSTEME
CH-9620 LICHTENSTEIG
TELEFON 071 987 66 80

TREPPENLIFTE

ROLLSTUHLLIFTE
SITZLIFTE
AUFZÜGE



www.hoegglift.ch

SWISS ENGINEERING +



Professionelle Hilfsmittelberatung bei uns,
in der Klinik oder bei Ihnen zu Hause.

Leichtrollstühle
Senioren-Rollstühle
Rollstuhl-Schiebehilfen
Rollstuhl-Handbike
Elektrorollstühle
Gehhilfen/Rollatoren
Bewegungstrainer
Elektroscooter
Dusch- und Badehilfen
Pflegebett

REHA HILFEN AG
Hilfsmittel für Gehbehinderte

Zofingen · Tel 062 751 43 33
Baden-Dättwil · Tel 056 493 04 70
www.reha-hilfen.ch

Mehr als ein einfacher Notrufknopf

Selbstständig zu Hause leben, sich sicher begleitet und gut umsorgt fühlen: Das System DomoCare unterstützt ein selbstbestimmtes und selbstständiges Leben. Erhältlich ist es bei der KTS GmbH in Sissach oder direkt beim Hersteller, der Firma DomoSafety in Lausanne.

Weitere Informationen und Beratung
KTS GmbH
Stierenmattweg 1
CH-4450 Sissach

T +41 61 971 87 77
info@kts.ch
www.kts.com

DomoSafety AG
EPFL Innovation Park – Gebäude D
CH-1015 Lausanne

T +41 58 800 58 00
info@domo-safety.com
www.domo-safety.com

Das System DomoCare gewährleistet mehr Sicherheit als ein einfacher Notrufknopf. Erleidet eine Person einen Schwächeanfall, löst DomoCare auch ohne das Betätigen des Knopfs einen Alarm aus.

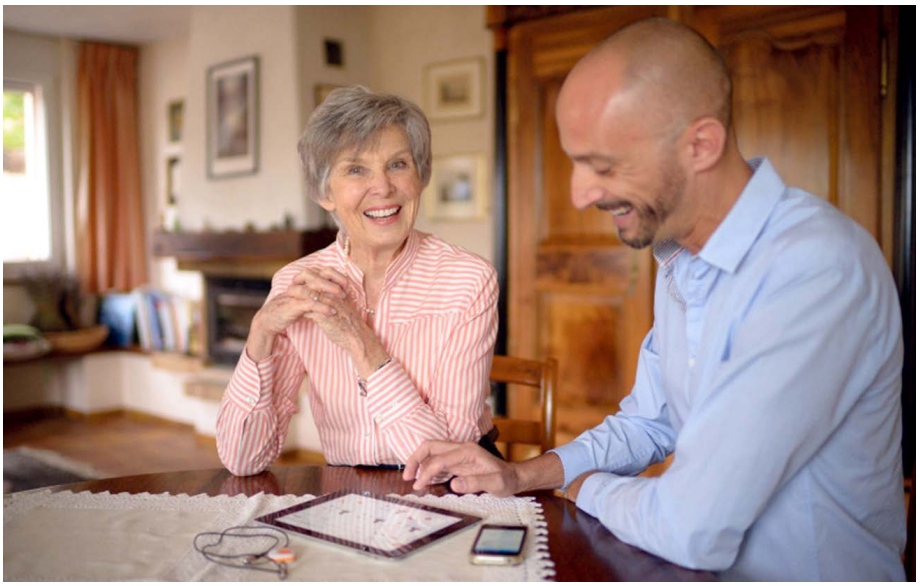
Das funktioniert so: DomoCare besteht aus einer Basisstation mit Freisprechfunktion und kaum sichtbaren Sensoren, die an optimalen Stellen in der Wohnung angebracht sind: Im Eingangsbereich, in den Zimmern, im Bad, in der Küche und bei Bedarf auch unter der Matratze. Die batteriebetriebenen Funksensoren kann man in jeder Wohnung oder jedem Haus einfach installieren.

Meldung an Angehörige

Einmal installiert, verzeichnen die DomoCare-Sensoren während ein paar Tagen alle Vorgänge in der Wohnung und erstellen so ein Profil der Lebensgewohnheiten der nutzenden Person. Anschliessend werden zusammen mit ihr und der Familie die Parameter festgelegt, bei denen das System mit einer Notfall- oder Präventionsmeldung reagieren soll.

Wenn DomoCare einen Notfall feststellt, sendet es einen Alarm an eine Notrufzentrale oder an die Familie, die dann sofort reagieren kann. Das System übermittelt dem Pflegepersonal oder der Familie darüber hinaus per SMS, E-Mail oder Anruf auch präventive Informationen, damit eingegriffen werden kann, bevor eine schwere gesundheitliche Beeinträchtigung eintritt. Mittels Anhänger oder Armband kann die nutzende Person einen Notruf jederzeit auch manuell auslösen.

DomoCare lässt sich in jeder Wohnung installieren, die Fachpersonen von KTS oder DomoSafety beraten Interessierte individuell.



DomoCare auf einen Blick

Notfallmeldungen
- Die Person bleibt morgens ungewöhnlich lang im Bett
- Nach einem Sturz wurde keine Bewegung mehr verzeichnet
- Bei einem manuellen Auslösen des Notrufknopfs mittels Anhänger oder Armband, um Hilfe anzufordern

Präventive Informationen
- Wenn die körperliche Aktivität nachlässt
- Bei Schlafstörungen
- Bei veränderten Lebensgewohnheiten

Die Vorteile
- Rund um die Uhr mit der Alarmzentrale verbunden
- In jedem Haushalt einfach zu installieren
- Passt sich den Bedürfnissen der Nutzer an und entwickelt sich mit ihnen weiter
- Liefert aussagekräftige Daten

MEIER + CO



Treppenlifte und Aufzüge

Günstig, einfacher Einbau, kein Umbau nötig, Service schweizweit, kostenlose Beratung

Elektromobile und Elektroscooter

Kostenlose Beratung und Vorführung vor Ort, führerschein- und zulassungsfrei
Extra starke Motoren für lange Steigungen bis 25%

MEICOLIFT | MEICOMOBILE | MEICODRIVE | MEICOSERVICE

Meier + Co. AG
Oltnerstrasse 92, 5013 Niedergösgen
T 062 858 67 00, info@meico.ch, **www.meico.ch**

REHATEC

Mobile Sicherheit

Magix

- 6-Radantrieb
- Sitzverstellung 43 bis 78 cm
- Überwindet Hindernisse bis 14 cm
- Gesamtbreite 60 cm



MySkate

- Mini-Zuggerät
- Leichte Lenkung
- Steigfähigkeit bis 12°
- Montiert in 10 Sekunden



Rehatec AG, Ringstrasse 15, 4123 Allschwil
Tel. 061 487 99 11, Fax 061 487 99 10,
E-Mail office@rehatec.ch, www.rehatec.ch

hilfsmittel-shop.ch

Gloor Rehab. & Co AG

aviver
REHA- UND TRANSPORTTECHNIK

7'500 Hilfsmittel online.

Elektrorollstühle.

Zusatzantriebe.











Gemeinsam geht‘s besser

Gloor Rehab. & Co. AG - Hilfsmittel-Shop.ch - aviver ag

Mattenweg 5, 4458 Eptingen, Tel. 062 299 00 50, Fax 062 299 00 53
mail@gloorrehab.ch - mail@hilfsmittel-shop.ch - welcome@aviver.ch
www.gloorrehab.ch - www.hilfsmittel-shop.ch - www.aviver.ch

Hygienische Reinheit für jedes Bedürfnis

Vor 60 Jahren hat Hans Maurer das erste Dusch-WC erfunden. Er hat damit nicht nur ein neues Frischegefühl in die Welt gesetzt, sondern auch Menschen mit eingeschränkter Bewegungsfreiheit ein Stück Lebensqualität zurückgegeben.

Weitere Informationen und Beratung
Closemo AG
Hardhofstrasse 21
CH-8424 Embrach

T +41 44 866 86 86
office@closomat.ch
www.closomat.ch

Das erste patentierte Dusch-WC hat der Schweizer Konstrukteur und Hygiene-Pionier Hans Maurer im Jahre 1957 erfunden. Er nannte es «Closomat». Das Original-Dusch-WC hat später weltweit viele Nachahmer gefunden. Doch nur Closomat ist Closomat. Closomat-Dusch-WCs garantieren ein Frischeerlebnis der Extraklasse. Schweizer Ingenieurskunst sorgt für eine sanfte und gründliche Reinigung. Einfach sitzen bleiben und geniessen. Das kommt auch pflegebedürftigen oder in ihrer Mobilität eingeschränkten Menschen zugute. Ein Closomat-Dusch-WC bedeutet für sie Selbstständigkeit und pure Lebensqualität.

Hygienisch sauber

Closemo hat das Dusch-WC nicht nur erfunden, sondern auch ständig perfektioniert und daneben eine breite Palette von Hilfsmitteln für den barrierefreien Zugang entwickelt. In vielen renommierten Institutionen gehören Closomat-Dusch-WCs heute zum zeitgemässen Hygienestandard.

Die Benutzer empfinden die Reinigung durch den senkrecht ausgerichteten Duschstrahl des Closomat-Hygiene-Systems als höchst wohltuend. Zuerst ist es ein Aha-Erlebnis. Dann gewöhnt man sich daran. Schliesslich will niemand mehr darauf verzichten. Closomat-Dusch-WCs werden von Benutzern und Pflegepersonal gleichermassen geschätzt. Den einen schenkt es mehr Freiheit, Intimsphäre und Selbstständigkeit, den anderen erleichtert es die Arbeit und hilft, Zeit zu sparen.

Barrierefreier Zugang

Für Menschen mit körperlichen Einschränkungen führt Closemo verschiedene Modelle an Closomaten – je nach Bedürfnis, Bedarf und Wohnsituation. Zum Beispiel die wandhängenden Modelle Lima, Lima Plus und das bodenstehende Modell Palma. Auf diese

Mit dem Lima-Lift lässt sich der Höhenunterschied zwischen aufrechter und sitzender Position stufenlos und ohne fremde Hilfe überwinden.



Aerolet unterstützt den natürlichen Bewegungsablauf beim Gang auf die Toilette und schenkt Menschen mit eingeschränkter Muskelkraft Selbstständigkeit und Sicherheit.



Produkte wird vertieft im Hauptbericht dieser Ausgabe ab Seite 5 eingegangen.

Ergänzende Hilfsmittel

Ferner führt das Unternehmen Closomat-Hilfsmittel, wie elektrische Toilettenlifte – zum Beispiel den Closomat-Lift Aerolet. Dieses Modell unterstützt die Benutzer darin, sicher abzusitzen und aufzustehen. Toiletten-Rollstühle und andere Zubehörprodukte erlauben es, das WC allen individuellen Anforderungen anzupassen. Dabei berät der Closomat-Kundendienst persönlich und bringt seine Erfahrungen aus der Praxis ein. Das Zubehörprogramm basiert auf langjähriger Entwicklung in Zusammenarbeit mit verschiedenen Nutzergruppen.

Erfahrung und individuelle Unterstützung

Closemo verfügt über langjährige Erfahrung im Care-Bereich. Zahlreiche Referenzen bestätigen die Qualität und Zuverlässigkeit des Schweizer Originals. Patienten, Pflegepersonal und Technische Dienste spüren den Nutzen im Alltag. Deshalb verwundert es auch nicht, dass der Einbau der meisten Closomat-Dusch-WCs auf persönlichen Weiterempfehlungen basiert.

Closemo unterstützt die Kunden individuell beim Planen, Einbauen sowie beim Unterhalt von barrierefreien Closomat-Dusch-WCs. Auch in Zusammenarbeit mit Sanitär-Fachpartnern sorgt Closomat für volle Zufriedenheit. Ausgereifte Technik und hochwertige Komponenten machen Closomat so robust wie kein anderes Dusch-WC. Die Technik garantiert höchste Funktionalität und Langlebigkeit.

Interessierte können ein Beratungsgespräch im Closomat-Showroom in Embrach vereinbaren oder Closomat in der Exma VISION bei der SAHB in Oensingen erleben.

Die verschiedenen Modellreihen integrieren das einzigartige Closomat-Hygiene-System in mehreren Ausführungsvarianten.



IWAZ REHAte.ch

Ihr Partner für Behindertenhilfsmittel und Hilfen im Alter

200 m² Showroom

Service • Verkauf • Beratung







Gehhilfen • Elektromobile • Rollstühle • Patientenheber

Pflegebetten • Alltagshilfen

Wetzikon · 044 933 23 90 · iwazrehate.ch



Modulare Rollstühle



Pflegebetten für alle Bedürfnisse



Scooter für mehr Mobilität

5% auf Ihre erste Bestellung*



Treppenlifte nach Mass

www.auforum.ch

Qualitätsprodukte für Pflege und Komfort – kaufen, mieten.
Kompetente Beratung – auch zu Hause. Exzellenter Service.

*Einmaliger Gutscheincode:
exma-2017 bei www.auforum.ch

auforum
Beste Produkte für Pflege und Komfort.

Auforum AG
Im Steinenmüller 2, 4142 Münchenstein
Tel. 061 411 24 24, info@auforum.ch

Auforum AG
Einkaufszentrum Herti, 6300 Zug
Tel. 041 712 14 14, zug@auforum.ch

«Darauf vertraue ich!»



Marcel Hug, Goldmedaillengewinner Paralympics in Rio 2016

VICAIR – das beste Sitzkissen punkto:

- Sicherheit
- Stabilität
- Wartung
- Gewicht



VICAIR - das europäische Sitzkissen- made in The Netherlands

VICAIR®

www.plaschkopartner.ch

plaschko partner

Zur Probe bei Ihrem Fachhändler
Import: www.plaschkopartner.ch – seit über 10 Jahren

Individuell höhenverstellbar: HEWI Badkonzepte

Generationenübergreifende Badkonzepte gewinnen immer mehr an Bedeutung. Egal, ob Kinder, Erwachsene oder Menschen mit besonderen Bedürfnissen zusammenleben: Die Badkonzepte der Firma HEWI passen sich ihnen an.

Weitere Informationen und Beratung

HEWI Heinrich Wilke GmbH
Gian Luca Scotti
Mythenweg 5
CH-8604 Volketswil

T +41 43 810 17 14
lscotti@hewi.ch
www.hewi.ch

Die HEWI Badkonzepte sind in der Exma VISION ausgestellt.

Mit S 50 bietet HEWI Waschtisch- und WC-Module, die die Nutzer individuell in ihrer Höhe anpassen können. Ein Motor treibt die Module an. Die Höhe stellen die Nutzer praktisch per Fernbedienung ein. HEWI bietet mit diesen Modulen ein Höchstmass an Komfort und Sicherheit. Funktion und Design bilden bei S 50 eine Einheit.

Für Gross und Klein: Das WC passt sich an

Mit dem verstellbaren WC-Modul stellen die Nutzer die Höhe des WCs individuell ein. Sie können die Sitzhöhe bis zu 15 cm nach oben auf eine Höhe von 57,5 cm und nach unten auf 42,5 cm variieren. Das WC-Modul ist sogar während des Gebrauchs verstellbar und dient so gleichzeitig als bequeme Sitz- und Aufstehhilfe. Optional kann man Stützklappgriffe neben dem WC einbauen lassen. Diese geben zusätzlich Halt und Sicherheit und passen sich automatisch mit dem WC in der Höhe an. Das Spülen erfolgt praktisch über einen sensorgesteuerten Spülauslöser oder eine manuelle Betätigungsplatte. Das WC-Modul verfügt über handelsübliche Anschlüsse und kann mit ausgewählten Dusch-WCs kombiniert werden.

Am Waschtisch sitzen oder stehen

Auch das Waschtisch-Modul passen die Nutzer per Knopfdruck von 70 cm auf 100 cm stufenlos auf die benötigte Höhe an. Dank einem integrierten Spiegel, der bis zur Waschtischoberkante reicht, können sie das Modul sowohl stehend als auch sitzend nutzen. Der Spiegel ist mit oder ohne Licht erhältlich. Die warmweisse LED-Beleuchtung hinter den satinierten Spiegelrändern sorgt für ein harmonisches Licht. Das Modul ist mit ausgewählten HEWI Waschtischen aus Mineralguss kombinierbar. Integrierte Griffmulden dienen als Haltegriffe oder praktische Handtuchhalter.

Technisches auf einen Blick

- S 50 basiert auf zwei Komponenten:
  * einer Vorwandinstallation, die in der Rohbauphase montiert wird
  * einem Fertigbauset, das sich aus den jeweiligen Funktionselementen und den abschliessenden Acrylglasfronten zusammensetzt
- Beide Module erfüllen die Höhenvorgaben der SIA 500.
- Erhältlich sind die Module in den Farben Weiss und Grau mit hochwertigen Plexiglasfronten.

Optionale Stützklappgriffe bieten zusätzlich Halt und Sicherheit.





Invacare® **LiNX**®

INTELLIGENTE SYSTEMSTEUERUNG FÜR ELEKTROROLLSTÜHLE

› revolutionäres Fahrerlebnis
› schnell und individuell anpassbar
› sehr leicht zu bedienen

LiNX® ist verfügbar für die Modelle ***Invacare*® *Bora*®, *Kite*®,** sowie die ***TDX SP2*** und ***Storm*⁴** Modellreihe.




Invacare® *TDX SP2*

Erfahren Sie mehr:
www.linx.invacareproducts.com

LiNX | INVACARE Yes, you can.

BACO Treppenlifte



Glücklich zu Hause wohnen bleiben!

www.strack-liftsysteme.ch | Treppensitzlift

strack Liftsysteme

✓ kostenlose Beratung
✓ unverbindliches Angebot
✓ Montage und Service
✓ werkszertifizierte Techniker
✓ 24 h Notfall-Service



Strack AG
Ebnatstrasse 125 052 630 31 60
8200 Schaffhausen info@strack.ch

Plattformlift • Senkrechtaufzug • Vertikallift





Körperpflege leicht gemacht

In Nasszellen gilt: Sicherheit zuerst. Denn hier ist die Sturzgefahr am höchsten. Die Promefa AG bietet deshalb eine umfassende Auswahl an Produkten zum Halten und Abstützen im Bad, in der Dusche und im WC. Daneben berät und schult das Unternehmen den Fachhandel ausführlich.

Weitere Informationen und Beratung
PROMEFA AG
Steinackerstrasse 7
CH-8180 Bülach

T +41 44 872 97 79
promefa@promefa.ch
www.promefa.ch

Ein gut erreichbarer Haltegriff an der Wand, eine Abstützung oder ein Sitz am richtigen Ort, abgestimmt auf die Bewegungsmöglichkeiten der Benutzer: Das Planen und Auswählen der passenden Produkte für Dusche und Bad erfordert viel Erfahrung.

Halten und abstützen

Promefa bietet eine ganz neue Reihe von Halte- und Stützhilfen von Etac. Zum Beispiel den Haltegriff Flex, der zum Schrauben oder Kleben erhältlich ist. Weiter gibt es die Armstütze Rex und den Duschsitz Relax. Diese Produkte zeichnen sich durch ihre hochwertigen Materialien aus. Dabei erfüllen sie höchste Hygieneanforderungen und bestechen durch das skandinavische Design.

Sitzend duschen

Welche Art von Hocker ist die richtige? Die Auswahl ist gross, deshalb sollten sich Interessierte vor dessen Anschaffung ausführlich beraten lassen. Promefa führt folgende Produkte von Etac: den platzsparenden, dreieckigen Hocker Edge, den runden, leichten Sitz Easy oder das besonders stabile, rechteckige Modell Smart. Der Toilettensitz Cloo ermöglicht den Benutzern ein sicheres Hinsetzen und Aufstehen. Das Badebrett Fresh wiederum erleichtert ihnen den Einstieg in die Badewanne.

Vorführung in den eigenen vier Wänden

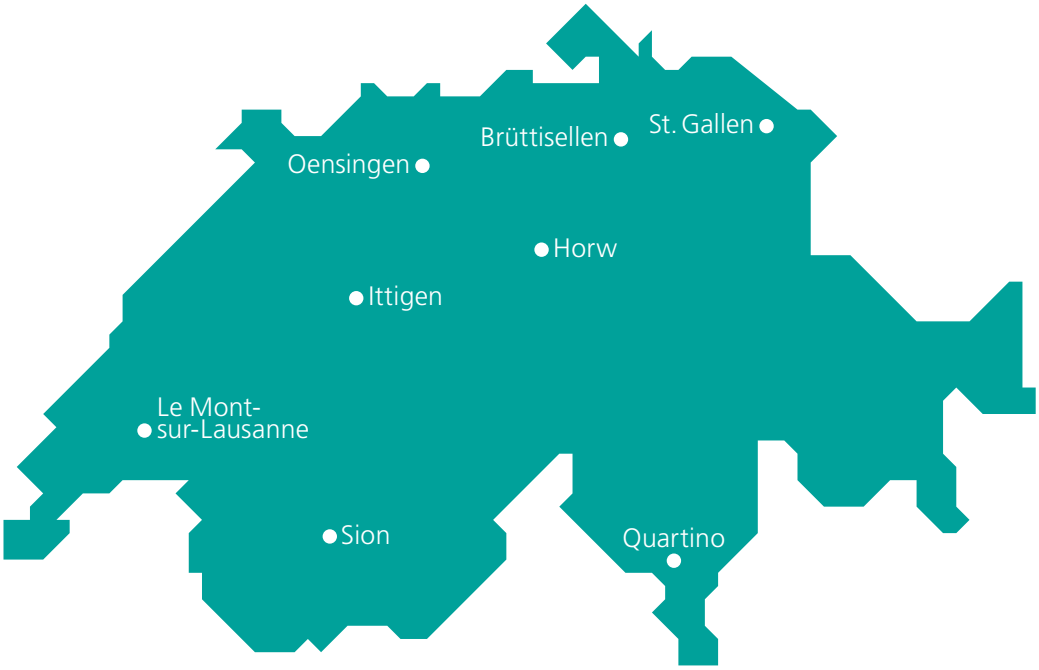
Promefa bietet mit dem Etac-Hygieneprogramm Lösungen an, die Menschen Sicherheit geben und sie in ihrer Selbstständigkeit unterstützen. Wer sich dafür interessiert, erhält bei der Promefa Adressen von Fachhändlern in der Nähe. Diese führen die Etac-Produkte gerne bei den Kunden zu Hause unverbindlich vor und schulen sie in der korrekten Anwendung.

Den Haltegriff Flex von Etac kann man mittels Kleben oder Schrauben an der Wand befestigen und nach Bedarf einstellen.



Die Armstütze Rex bietet Sicherheit beim Benutzen der Toilette.





Vorschau
Exma INFO 3/2017

Thema:
AHV-Alter: Gesetzliche Grundlagen für Hilfsmittel im Seniorenalter

Redaktionsschluss:
1. Juni 2017

Insertionsschluss:
31. Juli 2017

Erscheint:
25. September 2017

Impressum
20. Jahrgang, Heft Nr. 2/2017

Herausgeberin:
SAHB, Hilfsmittelberatung für Behinderte und Betagte
Redaktion und Koordination:
Susanne Büchler, personal@sahb.ch
etextera, CH-3185 Schmitten
Abonnemente und Adressänderungen:
Susanne Büchler, personal@sahb.ch
Inserateverwaltung:
Franziska Grossenbacher, information@sahb.ch
Übersetzung:
Versionplus Kissling, CH-5057 Reitnau
Auflage:
4500 Exemplare,
erscheint dreimal pro Jahr
Druck:
Brunner Medien AG,
CH-6011 Kriens

SAHB Geschäftsstelle

Industrie Süd
Dünnernstrasse 32
CH-4702 Oensingen

T +41 62 388 20 20
F +41 62 388 20 40
geschaeftsstelle@sahb.ch
www.sahb.ch

Regionale Hilfsmittelzentren

SAHB Hilfsmittelzentrum (für SH, ZH)
Zürichstrasse 44
CH-8306 Brüttisellen
T +41 44 805 52 70
F +41 44 805 52 77
hmz.bruettisellen@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (für GL, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG)
Ebenaustrasse 20
CH-6048 Horw
T +41 41 318 56 20
F +41 41 318 56 21
hmz.horw@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (für BE, FR, JU)
Worblentalstrasse 32 West
CH-3063 Ittigen
T +41 31 996 91 80
F +41 31 996 91 81
hmz.ittigen@sahb.ch

FSCMA Centre de moyens auxiliaires (für FR, GE, NE, VD)
Chemin de Maillefer 43
CH-1052 Le Mont-sur-Lausanne
T +41 21 641 60 20
F +41 21 641 60 29
fscma.le.mont@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (für AG, BL, BS, SO)
Dünnernstrasse 32
CH-4702 Oensingen
T +41 62 388 20 20
F +41 62 388 20 40
hmz.oensingen@sahb.ch

FSCMA Centro mezzi ausiliari (für TI, Mesolcina)
Via Luserte Sud 6
CH-6572 Quartino
T +41 91 858 31 01
F +41 91 858 33 46
fscma.quartino@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (für VS)
Chemin St-Hubert 5
CH-1950 Sion
T +41 27 451 25 50
F +41 27 451 25 59
fscma.sion@sahb.ch

SAHB Hilfsmittelzentrum (für AI, AR, GR, SG, TG, FL)
Ilgenhof, Bogenstrasse 14
CH-9000 St. Gallen
T +41 71 272 13 80
F +41 71 272 13 81
hmz.st.gallen@sahb.ch

APEX
CARBON

DER LEICHTESTE EINSTELLBARE ROLLSTUHL MIT STARRAHMEN

MOTION COMPOSITES



www.gelbart.ch

GELBART ORTHO TEAM
WIR BEWEGEN MEHR

LUZERN	ZÜRICH	BERN	ST.GALLEN	SOLOTHURN - BASEL
Tel 041 410 57 67	Tel 044 771 29 92	Tel 031 388 89 89	Tel 071 222 63 44	Tel 032 624 11 55
info@gelbart.ch	zuerich@gelbart.ch	info@ortho-team.ch	stgallen@ortho-team.ch	solothurn@ortho-team.ch









Sterling Scooter // Der Komfort für Ihre Unabhängigkeit und Mobilität









STERLING®

SUNRISE MEDICAL

Sunrise Medical AG
Lückhalde 14
CH-3074 Muri/Bern
Fon +41 (0) 31 958 3838
info@SunriseMedical.ch
www.SunriseMedical.ch

S-SERIES
PREMIUM SCOOTER RANGE

P.P. 4702 Oensingen
Post CH AG